

# **Sommaire de l'information financière consolidée**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Village de Massueville | 53010 |

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la municipalité de Massueville

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la municipalité de Massueville (l'« entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2021 et les états consolidés des résultats, de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Massueville au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité financière consolidée de déontologie qui s'applique à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité de Massueville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion.

L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Hébert Marsolais inc.*

Hébert Marsolais inc.  
Chambly, le 2 mai 2022  
1 par Barbara Côté, CPA auditrice, CA

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020	Budget 2021	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	929 052	903 106	324 500	93 874	164 002	1 077 356
Investissement	73 095	324 500	93 874	1 042 006 †	164 002	93 874
<b>Charges</b>						
Excédent (déficit) de l'exercice	(6 044)	324 847	(38 383)	(18 657)	(57 040)	1 228 270
Moins : revenus d'investissement	(73 095)	(324 500)	(93 874)	( )	(93 874)	( )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice</b>	(79 139)	347	(132 257)	(18 657)	(150 914)	( )
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles	179 804	184 796	32 132	216 928	216 928	216 928
et des actifs incorporels achetés	81 382	(63 906)	( )	(63 682)	( )	(63 682)
Financement à long terme des activités de fonctionnement	55 887	100 455	121 683	12 703	134 386	134 386
Remboursement de la dette à long terme	3 476	(36 896)	(16 095)	(11 570)	(27 665)	(27 665)
Affectations	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Activités d'investissement	150 833	(347)	226 702	33 265	259 967	259 967
Excédent (déficit) accumulé	71 694	94 445	14 608	109 053	109 053	109 053
Autres éléments de conciliation	15	14	13	12	11	10
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	150 833	94 445	14 608	109 053	109 053	109 053

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.  
 Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

R 1,66%  
 R 37%

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2020		2021		Total consolidé
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	
<b>Actifs financiers</b>					
1 Trésorerie et équivalents de trésorerie	174 536	(16 624)	113 880	303 457	
2 Débiteurs	558 080	604 273	609 223	562 433	
3 Placements de portefeuille					
4 Autres					
5 <b>Passifs</b>	732 616	587 649	723 103	865 890	
6 Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie					
7 Dette à long terme	1 395 495	1 265 783	1 265 783	1 395 495	
8 Passif au titre des avantages sociaux futurs					
9 Autres	165 559	118 757	128 609	172 379	
10 <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	1 561 054	1 384 540	1 394 392	1 567 874	
11 <b>Actifs non financiers</b>	(828 438)	(796 891)	(671 289)	(701 984)	
12 Immobilisations corporelles	5 078 327	5 012 050	5 212 302	5 295 904	
13 Autres	301 555	297 901	305 634	309 767	
14 <b>Excédent (déficit) accumulé</b>	5 379 882	5 309 951	5 517 936	5 605 671	
15 Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16 731	66 188	137 453	89 649	
16 Excédent de fonctionnement affecté	33 684	27 707	89 777	95 432	
17 Réserves financières et fonds réservés	175 430	96 160	96 160	175 430	
18 ( Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( )	( )	( )	( )	
19 Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	4 325 599	4 323 005	4 523 257	4 543 176	
20 Gains (pertes) de réévaluation cumulés					
21 <b>Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1</b>	4 551 444	4 513 060	4 846 647	4 903 687	

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
23 Budget subséquent	18 907	24 884
24 Cours d'eau	8 500	8 500
25 Char Allégorique	300	300
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32 Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	27 707	33 684
33	62 070	61 748
34	89 777	95 432
Réserves financières et fonds réservés		
Administration municipale		
35 Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	96 160	175 430
36		
37	185 937	270 862

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

Sommaire de l'information financière consolidée 2021 | S71 |

une en 2023

422 456

Ris d'emprunt nécessaire

121

**SOMMAIRE DE L'ENDETTLEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	909 829
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 166 617

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
	Total consolidé	Total consolidé
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal		
Emprunts refinancés par anticipation		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	75 415	90 415
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	909 829	958 512
Montant à la charge d'une partie des contribuables		
Dettes à long terme à la charge des tiers		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	284 807	352 972
Autres		
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement		
	10	1 270 051
		1 401 899

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Fonctionnement	Réalizations 2020	Budget 2021	Réalizations 2021
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale
	11	12	13
Taxes	652 198	654 005	654 159
Compensations tenant lieu de taxes	17 966	19 032	20 574
Quotes-parts			16 806
Transferts	143 373	76 447	95 814
Services rendus	67 788	112 872	199 092
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	26 430	12 700	45 851
Autres	21 297	28 050	26 516
	18	903 106	1 042 006
			1 077 356
<b>Investissement</b>			
Taxes			
Quotes-parts			
Transferts	73 095	324 500	93 874
Autres			
	23	324 500	93 874
	24	1 002 147	1 135 880
		1 227 606	1 171 230

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Administration municipale			Données consolidées		
	Sans ventilation	Ventilation de	Total	Réalisations	Réalisations	Réalisations
	2021	2021	2021	2021	2021	2020
Administration générale	222 131	229 468	7 337	253 426	240 273	
Sécurité publique	35 224	35 224		35 224	33 652	
Police	71 846	77 864	6 018	64 033	53 336	
Sécurité incendie	7 174	7 174		7 174	7 323	
Transport	122 617	182 962	60 345	182 962	205 895	
Réseau routier	5 669	5 669		5 669	3 273	
Autres	787	787		787		
Hygiène du milieu	352 033	457 959	105 926	501 682	291 212	
Matières résiduelles	36 779	36 779		36 779	39 420	
Autres	4 803	4 803		4 803	5 150	
Santé et bien-être	26 338	26 338		26 338	14 838	
Aménagement, urbanisme et zonage	4 834	4 834		4 834	50 165	
Promotion et développement économique	57 762	62 932	5 170	62 932	48 097	
Loisirs et culture	41 470	41 470		41 627	49 147	
Réseau d'électricité	989 467	184 796		1 174 263		
Frais de financement	41 470	41 470		41 627		
Effet net des opérations de restructuration						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels	184 796	184 796		1 228 270	1 052 303	
achetés	( 184 796 )					
	1 174 263	1 174 263		1 228 270	1 052 303	

*501 682 - V. D'Amoroso*

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3



**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Réalizations 2021		Total consolidé
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	73 095	93 874		93 874
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	( 103 380 )	( 118 519 )	( 14 807 )	( 133 326 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	( )	( )	( )	( )
Financement à long terme des activités d'investissement	4	26 809			
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	3 476	16 095	11 570	27 665
Excédent accumulé	6		8 550	3 237	11 787
	7	( 73 095 )	( 93 874 )		( 93 874 )
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.  
*Extrait du rapport financier, page S14*

*tout ce qui a été investi a été emprunté*